

ਵੱਲ

Torrent Gas Pvt. Ltd.
Samanvay 600, Tapovan, Ambawadi,
Ahmedabad-380015 (Gujarat, India)

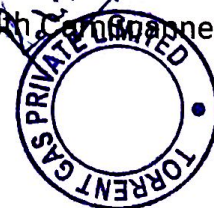
Sub:- Memo no - 3573 Date :- 30-09-2020
Permission to lay 12" dia. Carbon Steel Pipeline parallel to and across (within road ROW) falling enroute pipeline from Thapar University CH-3.74 to Ghaggar Canal CH-22.340 provide the Natural Gas to Domestic Households & CNG vehicles.

ਹਵਾਲਾ:- ਆਪ ਦਾ ਪੱਤਰ ਮਿਤੀ 17.06.2020


ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਅਧੀਨ ਗੈਸ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ "ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰਜ਼ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਪਟਿਆਲਾ-ਨਾਭਾ-ਮਲੇਰਕੋਟਲਾ (ਐਮ.ਡੀ.ਆਰ-32) ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਥਾਪਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਕੇ ਰੋਹਟੀ ਪੁਲ (ਬੀ.ਐਮ.ਐਲ. ਕਨਾਲ) ਤੱਕ ਪਾਈ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਪਾਈਪ ਦੀ ਕੁੱਲ ਲੰਬਾਈ 18.60 ਕਿ:ਮੀ: ਬਣਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਪਾਈਪ ਆਰ.ਡੀ. 2.200 ਤੋਂ 4.800 = 2.60 ਕਿ:ਮੀ: ਲੰਬਾਈ ਵਿੱਚ ਐਚ.ਡੀ.ਡੀ ਰਾਹੀਂ ਪਾਈ ਜਾਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਰ.ਡੀ. 4.800 ਤੋਂ 20.800 = 16.000 ਕਿ:ਮੀ: ਲੰਬਾਈ ਵਿੱਚ ਓਪਨ ਟਰੇਚ ਰਾਹੀਂ ਗੈਸ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਪਾਉਣ ਸਬੰਧੀ ਚੋਣ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਤਹਿਤ ਐਨ.ਓ.ਸੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ:-

- 1) ਆਪ ਗੈਸ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਵਿਛਾਉਣ ਵਾਲੀ ਰੀਚ ਵਿੱਚ ਪੁੱਲਾਂ ਅਤੇ ਕਲਵਰਟਾਂ ਤੋਂ ਗੈਸ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਲਗਾਉਣ ਸਮੇਂ MORT&H ਸਪੈਸੀਫਿਕੇਸ਼ਨ/ ਨਿਰਧਾਰਤ ਨਾਰਮਜ਼ ਦੀ ਪਾਲਨਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪਾਬੰਦ ਹੋਵੇਗੇ।
- 2) ਆਪ ਗੈਸ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਦੀ ਹਦੂਦ ਦੇ ਬਾਹਰਲੇ ਪਾਸੇ ਤੋਂ 15 ਸੈ:ਮੀ: ਅੰਦਰ ਵੱਲ ਪਾਉਣ ਲਈ ਪਾਬੰਦ ਹੋਵੇਗੇ।
- 3) ਆਪ ਗੈਸ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਅਸਲ ਗਰਾਊਂਡ ਲੈਵਲ ਤੋਂ 1.65 ਮੀਟਰ ਥੱਲੇ ਦੱਬਣ ਲਈ ਪਾਬੰਦ ਹੋਵੇਗੇ।
- 4) ਆਪ ਵਲੋਂ ਨੱਥੀ ਡਰਾਈਂਗ/ਅੰਡਰਟੇਕਿੰਗ ਅਨੁਸਾਰ ਸਰਕਾਰੀ ਜਗ੍ਹਾ ਉੱਤੇ ਪਾਈਪਲਾਈਨ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ ਮੈਨ ਹੋਲ ਜਾਂ ਚੈਬਰ ਆਦਿ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- 5) ਗੈਸ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਪਾਉਣ ਸਮੇਂ ਕੋਈ ਵੀ ਰਾਅ ਮੈਟੀਰੀਅਲ/ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਪੱਕੀ ਸੜਕ ਅਤੇ ਬਰਸਾਤ ਤੇ ਸਟਾਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- 6) ਆਪ ਆਵਾਜਾਈ ਦੀ ਸੁਵਿਧਾ ਲਈ ਰੋਡ ਸਾਈਨਜ਼ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਆਪਣੇ ਖਰਚੇ ਤੇ ਕਰੇਗੀ ਤਾਂ ਜੋ ਆਵਾਜਾਈ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਔਕੜ ਪੈਸ਼ ਨਾ ਆਵੇ। ਇਹ ਰੋਡ ਸਾਈਨਜ਼ ਰਾਤ ਸਮੇਂ ਵੀ ਚਮਕਣ ਯੋਗ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਰਾਤ ਸਮੇਂ ਆਵਾਜਾਈ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਮੰਦਭਾਗੀ ਘੱਟਣਾ ਨਾ ਵਾਪਰੇ। ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ ਚੱਲਦੇ ਕੰਮ ਸਮੇਂ ਆਵਾਜਾਈ ਦੌਰਾਨ ਆਮ ਪਬਲਿਕ ਦਾ ਕੋਈ ਜਾਨੀ ਜਾਂ ਮਾਲੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦੀ ਭਰਪਾਈ/ਜਵਾਬਦੇਹ ਲਈ ਆਪ 100 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੋਵੇਗੇ।
- 7) ਜੇਕਰ ਵਿਭਾਗ/ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਸੜਕ ਨੂੰ ਆਉਂਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਅੱਪਗ੍ਰੇਡ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਉਲੀਕੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਵਿਛਾਈ ਗਈ ਗੈਸ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਨੂੰ ਤਬਦੀਲ ਕਰਨ/ਹਟਾਉਣ ਲਈ ਆਪ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਬੰਦ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਕਾਰਵਾਈ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਖਰਚੇ ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਕਲੇਮ ਵਿਭਾਗ/ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

Scanned with CamScanner



- 8) ਉਕਤ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਈ ਰਾਸ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋਰ ਰਾਸ਼ੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਭਵਿੱਖਤ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਆਪ ਇਹ ਰਾਸ਼ੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਪਾਬੰਦ ਹੋਵੇਗੇ।
- 9) ਜੇਕਰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਆਪ ਜੰਗਲਾਤ ਵਿਭਾਗ, ਇਰੀਗੇਸ਼ਨ ਵਿਭਾਗ, ਪਲਿਊਸਨ ਕੰਟਰੋਲ ਵਿਭਾਗ, ਫਾਈਰ ਕੰਟਰੋਲ ਵਿਭਾਗ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਐਨ.ਓ.ਸੀ.ਆਪਣੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਪਾਬੰਦ ਹੋਵੇਗੇ।
- 10) ਆਪ ਗੈਸ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਵਿਛਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਇਸ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੀ ਦੇਖ-ਰੇਖ ਹੇਠ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਪਾਬੰਦ ਹੋਵੇਗੇ।
- 11) ਆਪ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਦੀ ਪਾਬੰਦ ਰਹੇਗੇ।
- 12) ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਗੈਸ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਪਾਉਣ ਉਪਰੰਤ ਜੇਕਰ ਸੜਕ ਦੀ ਕਰੱਸਟ ਜਾਂ ਬਰਮਜ਼ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਰਨ ਆਉਂਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਦੱਬ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਨੁਕਸਾਨ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਬਣਦੀ ਰਾਸ਼ੀ ਫਰਮ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਆਪ ਪਾਬੰਦ ਹੋਵੇਗੇ।
- 13) ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਗੈਸ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਵਿਛਾਉਣ ਸਮੇਂ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਜਾਂ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਕਾਸ਼ਤਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਜਤਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਰਟ ਕੇਸ ਆਦਿ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਨਿਪਟਾਰਾ ਆਪ ਅਪਣੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਕਰਨ ਲਈ ਪਾਬੰਦ ਰਹੇਗੇ।
- 14) ਜੇਕਰ ਗੈਸ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਦੀ ਲੀਕੇਜ਼ ਕਾਰਨ ਆਮ ਪਬਲਿਕ ਦਾ ਜਾਨੀ ਜਾਂ ਮਾਲੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਭਰਪਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਬੰਦ ਹੋਵੇਗੇ।
- 15) ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਉਕਤ ਹਦਾਇਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਦੀ ਵੀ ਪਾਲਣਾ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਇਹ ਐਨ.ਓ.ਸੀ. ਰੱਦ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਵਿਭਾਗ ਕੋਲ ਰਾਖਵਾਂ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਚੱਲਦੇ ਕੰਮ ਸਮੇਂ ਸੜਕ ਦੀ ਪੱਕੀ ਚੌੜਾਈ, ਬਰਮ ਅਤੇ ਹੋਰਰੋਡ ਸਟਰੋਕਚਰ ਆਦਿ ਨੂੰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਏਜੰਸੀ ਵੱਲੋਂ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਨੁਕਸਾਨੇ ਹਿੱਸੇ ਦਾ ਪੂਰਨ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਬੰਦ ਰਹੇਗੇ।
- 16) ਜੇਕਰ ਇਸ ਪਾਈਪ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਲਈ ਬਿਨੈਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਬੇਨਤੀ ਪੱਤਰ ਅਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਸਬੰਧੀ ਕੋਈ ਤੱਥ ਗਲਤ ਪਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਇਹ ਐਨ.ਓ.ਸੀ. ਤੁਰੰਤ ਬਿਨ੍ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਰੱਦ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਬਿਨੈਕਾਰ ਖਿਲਾਫ ਡਿਜ਼ਾਸਟਰ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਐਕਟ-2005 ਦੇ ਚੈਪਟਰ 10 ਦੀ ਕਲਾਜ਼ ਨੰ. 52 ਅਧੀਨ ਬਣਦੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।



 ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
 ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ ਨੰ:2, ਭ ਤੇ ਮ
 ਸ਼ਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ।

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰਬਰ

ਮਿਤੀ

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ:2, ਭ ਤੇ ਮ ਸ਼ਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ 116 ਮਿਤੀ 15.07.2020 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਭੇਜ ਕੇ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕੰਮ ਆਪਣੀ ਦੇਖ-ਰੇਖ ਵਿੱਚ ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ ਦੀਆਂ ਸਪੈਸੀਫਿਕੇਸ਼ਨਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕੰਮ ਪੂਰਾ ਹੋਣ ਤੇ ਰਿਪੋਰਟ ਇਸ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇ।




 ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
 ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ ਨੰ:2, ਭ ਤੇ ਮ
 ਸ਼ਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ।

Scanned with CamScanner

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI LANGUAGE TO ENGLISH VERSION

OFFICE: EXECUTIVE ENGINEER, PROVINCIAL DIVISION No. 2,
P.W.D., B&R BRANCH, PATIALA
4th Floor, Block-C, Mini Secretariat, Patiala.

Email ID: eepd2ptapwdpb@gmail.com

Tel. & Fax. No. 0175-5192970

To,

Torrent Gas Private Limited,
Samanvay 600, Tapovan, Ambawadi,
Ahmedabad-380015 (Gujarat, India).

Memo No: 3573

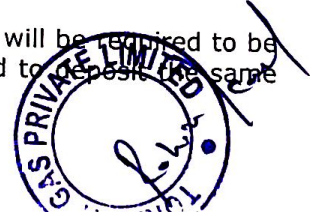
Date: 30-09-2020

Subject: Permission for crossing the 12" dia Carbon Steel Pipeline parallel to and across (within road ROW) falling enroute pipeline from Thapar University CH-3.74 to Ghaggar Canal Ch-22.340 provide the Natural Gas to Domestic Households & CNG Vehicles.

Refer.: Your Letter dated 17-06-2020.

In response to the subject above a gas pipeline, as per report of Sub Division Engineer, is going to be lay down commencing from Patiala-Nabha-Malerkotla (M.D.R.-32) right side of Thapar University upto Rohti Pool (B.M.L. Canal). The total length of this pipeline becomes 18.60 KM. This pipe is to be lay down through H.D.D. in R.D. 2.200 to 4.800 = 2.60 KM in length, an N.O.C. for laying down gas pipeline through open trench is being issued on the following conditions:-

1. you will be bound to comply with MORT&H specifications/ prescribed norms while laying down pipeline from the pools and culvers within reach of laying down of gas pipeline.
2. you will be bound to lay down gas pipeline within 15 cm from the limits of Public Works.
3. you will be bound to lay down gas pipeline 1.65 meter under the actual ground level.
4. as per drawing enclosed with/ undertaking given by you, will not make construction of any main hole or chamber for the pipeline over the governmental place.
5. while laying down gas pipeline, any raw material/ machinery will not be put over permanent road and around its sides.
6. you will make full arrangement of road sign boards for the convenience of traffic at your own expenses. These sign boards should be shine able during night hours as well, so that any misfortune incidence of traffic does not occurs in the night. If any human or financial loss occurs to the general public at ingress and egress during the work in progress then you will be 100% responsible for indemnification/ answer to the same.
7. whenever, in the coming up time, for upgrading of road any scheme is prepared by the department/government, then you will be fully bound to transfer/ remove the laid down gas pipeline. This action will be made by you at your own expenses and its claim will not be made from the department/ government.
8. if as per instructions of the government, any additional amount will be required to be deposited besides the amount deposited then you will be bound to deposit the same in future.



TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI LANGUAGE TO ENGLISH VERSION

OFFICE: EXECUTIVE ENGINEER, PROVINCIAL DIVISION No. 2,
P.W.D., B&R BRANCH, PATIALA
4th Floor, Block-C, Mini Secretariat, Patiala.

Email ID: eepd2ptapwdpb@gmail.com

Tel. & Fax. No. 0175-5192970

9. if required, you will be bound to obtain a separate NOC from the Forest Department, Irrigation Department, Pollution Control Board, Fire Control Department or from any other department at your own cost and level.
10. you will be bound to get the work of laying down of gas pipeline under the supervision of Sub Division Engineer of this department.
11. you will be bound to comply with the instructions described in the Notifications issued by the government from time to time.
12. if culvert of road or berms dumped down due to certain reasons in the coming up period of time thereupon laying down of gas pipeline by you, then you will be bound to deposit the required fee for the fulfillment of this loss.
13. If any objection is raised by any private or contiguous cultivator during laying down of gas pipeline by you or any court case is filed then you will be bound to ratify the same at your own level.
14. If due to leakage of gas pipeline, any human or financial loss occurs to the general public, then you will be fully bound to indemnify the same.
15. Besides this, in case non compliance of any one of the aforesaid instructions by you, the right of cancelling this NOC will be kept reserved with the department; and any loss is made to the permanent breadth of road, berm and to any other road structure by the working agency during the work in progress then you will be fully bound to re-construct that damaged part.
16. if any of the facts in connection with the request letter for laying down this pipe, given by you and documents are proved to be false then this NOC will be considered as cancelled immediately without serving any notice; and legal action under clause No. 52 of Chapter 10 of the Disaster Management Act-2005 will be taken against the applicant.

Signed/-
Executive Engineer,
Provincial Division No. 2,
B&R Branch, Patiala.
initials/-

Endorsement No:

Dated:

A copy of above is send to Sub Division Engineer, Construction Sub Div. No. 2, B&R Branch, Patiala in reference to their Letter No. 116, dated 15-07-2020 with the statement that this work should be made under your supervision as per specifications of the Public Works Department and thereupon completion of work reports should be send to this office.

initials/-
Executive Engineer,
Provincial Division No.2,
B&R Branch, Patiala.

